

Rozsudek Soudního dvora (prvního senátu) ze dne 18. prosince 2014 – Evropská komise v. Parker Hannifin Manufacturing Srl, dříve Parker ITR Srl, Parker-Hannifin Corp.

(Věc C-434/13 P) ⁽¹⁾

„Kasační opravný prostředek — Kartelové dohody — Evropský trh s námořními palivovými hadicemi — Nástupnictví právních subjektů — Přičitatelnost protiprávního jednání — Snížení pokuty Tribunálem — Pravomoc soudního přezkumu v plné jurisdikci“

(2015/C 065/12)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek: Evropská komise (zástupci: S. Noë, V. Bottka a R. Sauer, zmocněnci)

Další účastnice řízení: Parker Hannifin Manufacturing Srl, dříve Parker ITR Srl, Parker-Hannifin Corp. (zástupci: F. Amato, F. Marchini Càmia a B. Amory, advokáti)

Výrok

- 1) Body 1 až 3 výroku rozsudku Tribunálu Evropské unie Parker ITR a Parker-Hannifin v. Komise (T-146/09, EU:T:2013:258) se zrušují.
- 2) Věc se vrací Tribunálu Evropské unie, aby rozhodl o opodstatněnosti žaloby.
- 3) O nákladech řízení bude rozhodnuto později.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 313, 26.10.2013.

Rozsudek Soudního dvora (čtvrtého senátu) ze dne 18. prosince 2014 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Tribunal d'instance d'Orléans – Francie) – CA Consumer Finance v. Ingrid Bakkaus, Charline Bonato, rozená Savary, Florian Bonato

(Věc C-449/13) ⁽¹⁾

„Řízení o předběžné otázce — Ochrana spotřebitele — Spotřebitelský úvěr — Směrnice 2008/48/ES — Předmluvní informační povinnost — Povinnost provést kontrolu úvěruschopnosti dlužníka — Důkazní břemeno — Způsoby dokazování“

(2015/C 065/13)

Jednací jazyk: francouzština

Předkládající soud

Tribunal d'instance d'Orléans

Účastníci původního řízení

Žalobkyně: CA Consumer Finance

Žalovaní: Ingrid Bakkaus, Charline Bonato, rozená Savary, Florian Bonato

Výrok

- 1) Ustanovení směrnice Evropského parlamentu a Rady 2008/48/ES ze dne 23. dubna 2008 o smlouvách o spotřebitelském úvěru a o zrušení směrnice Rady 87/102/EHS musí být vykládána v tom smyslu, že:

— zaprvé brání vnitrostátní právní úpravě, podle které břemeno důkazu o nesplnění povinností stanovených v člancích 5 a 8 směrnice 2008/48 nese spotřebitel, a